

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO MANOPOLE

- Per poter garantire il buon funzionamento delle manopole è assolutamente necessario che l'attività di assemblaggio sul veicolo, venga svolta da un operatore specializzato che possa garantire la corretta applicazione del prodotto.
- DOMINO e TOMMASELLI non rispondono di eventuali conseguenze derivanti da un non corretto assemblaggio del prodotto, in modo particolare laddove detta attività non sia certificata da un operatore specializzato.
- Il prodotto viene fornito in osservanza delle condizioni generali di fornitura disponibili sui siti www.domino-group.com e www.tommaselli.com, che il cliente dichiara di aver attentamente letto prima dell'acquisto e di accettare senza riserva alcuna con la ricezione della merce.
- E' consigliato l'uso di guanti protettivi durante le fasi di montaggio. Non disperdere nell'ambiente i prodotti: vecchie manopole, confezioni, materiali utilizzati per il montaggio. Rispetta l'ambiente per contribuire a salvaguardare la natura e a migliorare la tua stessa vita.
- Pulire accuratamente il manubrio e il tubo del comando gas con alcool (dopo aver tolto le vecchie manopole). Non utilizzare solventi, lubrificanti o lacche per il montaggio delle nuove manopole. Potrebbero danneggiarsi o perdere le proprie caratteristiche tecniche.
- Applicare un filo di alcool sulla superficie esterna dell'estremità sinistra del manubrio per il tratto interessato dalla manopola e all'interno della manopola sinistra (il quale diametro interno è più piccolo: è di circa 20 mm.).
- Spingere e ruotare la manopola sull'estremità sinistra del manubrio, assicurandosi che la manopola sia completamente montata. Verificarne la corretta posizione, nel caso vi fossero specifici riferimenti estetici.
- Ripetere le stesse operazioni per la manopola lato destro del tubo gas di circa 24 mm di diametro.
- Prima dell'utilizzo accertarsi che le manopole siano adeguatamente ben salde e fissate al manubrio. Nell'uso agonistico, dove la manopola sia provvista di sedi specifiche, applicare filo metallico di serraggio per ulteriore sicurezza.
- In caso di urti o colpi accidentali, verificare l'integrità e la funzionalità dei singoli componenti e nel caso, sostituire completamente le manopole.
- In caso di eventuali dubbi rivolgersi al Vostro Rivenditore di fiducia e...buon lavoro!

Complimenti per aver scelto un prodotto della linea DOMINO – TOMMASELLI.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR GRIPS

- For the proper working of the grips it is absolutely necessary that the assembly on the vehicle is carried out by a qualified operator to assure the right product application.
- DOMINO and TOMMASELLI are not responsible for any consequence arisen from an incorrect product assembly, in particular where this activity is not certified by a skilled operator.
- The product is supplied in compliance with the general supply conditions available on our websites www.domino-group.com and www.tommaselli.com, that the customer declares to have read carefully and accepted unconditionally before purchasing the product and once received it.
- It is advisable to wear gloves during assembly operations. Do not leave in the environment products like old grips, packaging boxes and any material used for assembly.
- Take the old grips off and clean carefully the handlebar and throttle control tube with alcohol. During assembling do not use solvents, lubricants or lacquers that could damage the new grips or their technical features.
- Apply a drizzle of alcohol on the outside surface of the handlebar left end along the left grip area as well as inside the grip itself (the inside diameter is smaller: about 20 mm).
- Push and turn the grip on the handlebar left end. Make sure that the grip is fully assembled and in the right position according to the aesthetic requirements.
- Repeat the same operations for assembling the right grip on the throttle tube with about 24 mm diameter.
- Before using the grips, make sure that they are secure and fixed on the handlebar. For competition, to ensure further safety, the grip is provided with a special seating for fitting a fastening metallic wire.
- In case of crashes or accidental strokes, check the wholeness and functionality of the grips and, if necessary, replace them.
- In case of any doubt, please contact your dealer and...have a good time!

Our compliments for choosing a DOMINO – TOMMASELLI product.

Istruzioni Montaggio Manopole Domino XM2 Double Super Soft

Nel caso di utilizzo su veicoli dotati di manopole originali più corte (es. Maxi-scooter, supersportive, ecc...), è possibile accorciare le manopole Domino XM2 Double Super Soft rimuovendo con taglierino cutter la flangia anteriore come in figura ponendo particolare attenzione all'utilizzo di strumenti affilati.

Instructions for the assembly of Domino XM2 Double Super Soft grips

In case of use on vehicles with shorter original grips (e.g. Maxi-scooter, supersport, etc...), it is possible to make Domino XM2 Double Super Soft grips shorter by removing the front grip flange with a cutter as shown in the picture. Handle such sharp tools carefully.

Modalità di rimozione della flangia

How to remove the grip flange

Fig. A



Fig. B



Fig. C

